



Trường Việt Ngữ Nữ Vương Việt Nam

505 N. Palm Ave., Ontario, CA 91762

Trang Nhà : <http://vietngu.nuvuongvietnam.com/vietngu.html>

Điện Thư : vietngu.nuvuong@yahoo.com

Niên Khoá _____

ĐƠN GHI DANH TRƯỜNG VIỆT NGỮ

Tên cha _____ Tên mẹ _____
Tên họ tên đệm tên gọi Tên họ tên đệm tên gọi

Địa chỉ _____ Thành phố _____ Tiểu bang _____ Số Vùng _____

Điện thoại nhà _____ Điện thoại di động _____

Điện thoại sở làm của cha _____ Điện thoại sở làm của mẹ _____

Trường hợp khẩn cấp cần liên lạc (không ở chung một nhà) Tên _____

Liên hệ gia đình _____ Điện thoại nhà _____ Sở làm _____

Tên Học Sinh (tên họ - tên đệm - tên gọi)		Sinh Nhật (ngày/tháng/năm)	Trình Độ Việt Ngữ			Trình Độ Anh Ngữ	Trình Độ Học Vấn	DANH CHO VĂN PHÒNG VIỆT NGỮ	
			Đọc	Nói	Viết			Lớp	Phòng
	☐ Nam ☐ Nữ ☐ Mới ☐ Cũ		☐ Có ☐ Không	☐ Có ☐ Không	☐ Có ☐ Không	☐ Lưu Loát ☐ Không biết			
	☐ Nam ☐ Nữ ☐ Mới ☐ Cũ		☐ Có ☐ Không	☐ Có ☐ Không	☐ Có ☐ Không	☐ Lưu Loát ☐ Không biết			
	☐ Nam ☐ Nữ ☐ Mới ☐ Cũ		☐ Có ☐ Không	☐ Có ☐ Không	☐ Có ☐ Không	☐ Lưu Loát ☐ Không biết			
	☐ Nam ☐ Nữ ☐ Mới ☐ Cũ		☐ Có ☐ Không	☐ Có ☐ Không	☐ Có ☐ Không	☐ Lưu Loát ☐ Không biết			

Xin cho biết những bệnh liên quan đến sức khoẻ của các em nếu có _____

- Trong trường hợp khẩn cấp, tôi cho phép Ban Điều Hành và Ban Giảng Huấn của Chương Trình Việt Ngữ tại Cộng Đoàn Nữ Vương Việt Nam, nếu nhận thấy cần thiết, chữa trị cấp thời cho con/các con của tôi. Đồng thời cũng phê chuẩn quyền giao con/các con của tôi cho nhân viên cấp cứu, và nếu cần, được nhập viện để điều trị.
- Tôi đồng ý cho phép Trường Việt Ngữ Nữ Vương Việt Nam đăng tải tên tuổi và hình ảnh sinh hoạt con/các con của tôi trên trang nhà điện tử của trường và giáo xứ nhằm mục đích giáo dục và giới thiệu trường Việt Ngữ đến với các Trung Tâm Việt Ngữ và các cộng đoàn bạn.

Phụ huynh/giám hộ ký tên _____ ngày/tháng/năm _____
Lệ phí Việt Ngữ cho mỗi em là \$ 60.00 \$60 x _____ = Tổng Cộng Số Tiền nhận \$ _____
Tiền mặt ☐ Chi Phiếu ☐ Số chi phiếu _____

Ngày Nhận: _____ Người Nhận _____



"Our Lady of Viet Nam" Vietnamese Language Program

505 N. Palm Ave., Ontario, CA 91762

Website : <http://vietngu.nuvuongvietnam.net/>

Email : vietngu.nuvuong@yahoo.com

School Year _____

ENROLLMENT APPLICATION

Father's Name _____ Mother's Name _____
Last Middle First Last Middle First

Address _____ City _____ State _____ Zip _____

Home Phone Number _____ Mobil Phone Number _____

Father Work Phone Number _____ Mother Work Phone Number _____

Emergency Contact (*not in the same address*) Name _____

Relationship _____ Home Phone _____ Work Phone _____

Name of Student(s) (last name – middle name – first name)		Birthday (day/month/year)	Vietnamese Efficiency			English Level	Educational Level	FOR OFFICE USE ONLY	
			Read	Speak	Write			Grade	Room
	☐ Male ☐ Female ☐ New ☐ Old		☐ Yes ☐ No	☐ Yes ☐ No	☐ Yes ☐ No	☐ Fluent ☐ Not fluent			
	☐ Male ☐ Female ☐ New ☐ Old		☐ Yes ☐ No	☐ Yes ☐ No	☐ Yes ☐ No	☐ Fluent ☐ Not fluent			
	☐ Male ☐ Female ☐ New ☐ Old		☐ Yes ☐ No	☐ Yes ☐ No	☐ Yes ☐ No	☐ Fluent ☐ Not fluent			
	☐ Male ☐ Female ☐ New ☐ Old		☐ Yes ☐ No	☐ Yes ☐ No	☐ Yes ☐ No	☐ Fluent ☐ Not fluent			

Please list any health problem _____

- I give my permission for any immediate first aid medical attention to be given to my child/children if it is seemed advisable by the faculty and administration of the Vietnamese Language Program of Saint George Parish in the event of disaster, that includes emergency release to paramedics and/or ambulance for hospital attention.
- I give my permission to Vietnamese Language Program of Saint George Parish to use and post name and pictures of my child/children to our website for educational purpose and introduce the activities of Vietnamese Language Program to other Vietnamese Language School/Center.

Parent/Guardian Signature _____

day/month/year _____

Fee per Student \$ 60.00 \$60 x _____ = Total \$ _____

Cash ☐ Check ☐ , Chec No. _____

Day Received: _____ Receiver _____